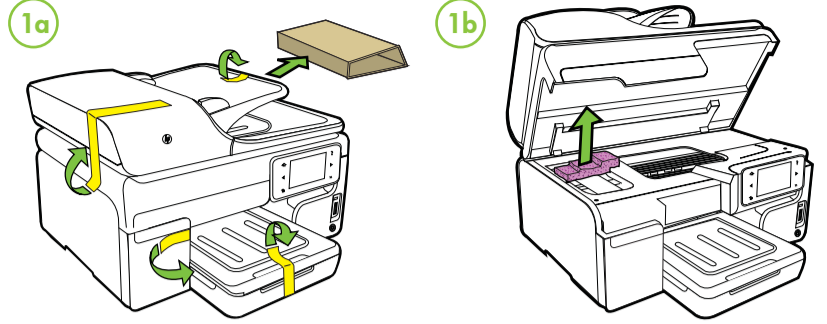


Start
入门
시작
スタート

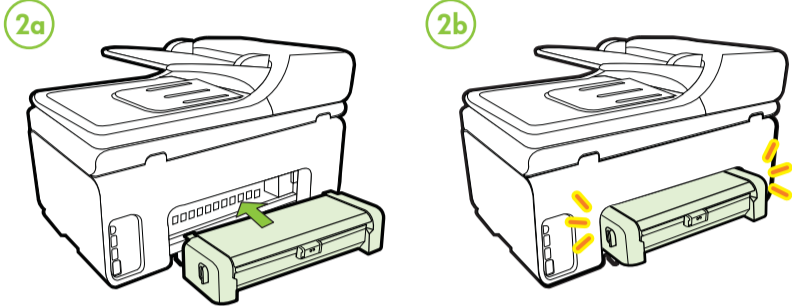
A910

www.hp.com/support

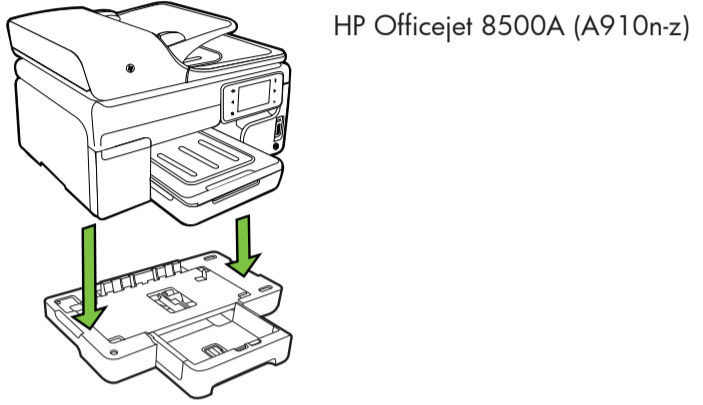
1



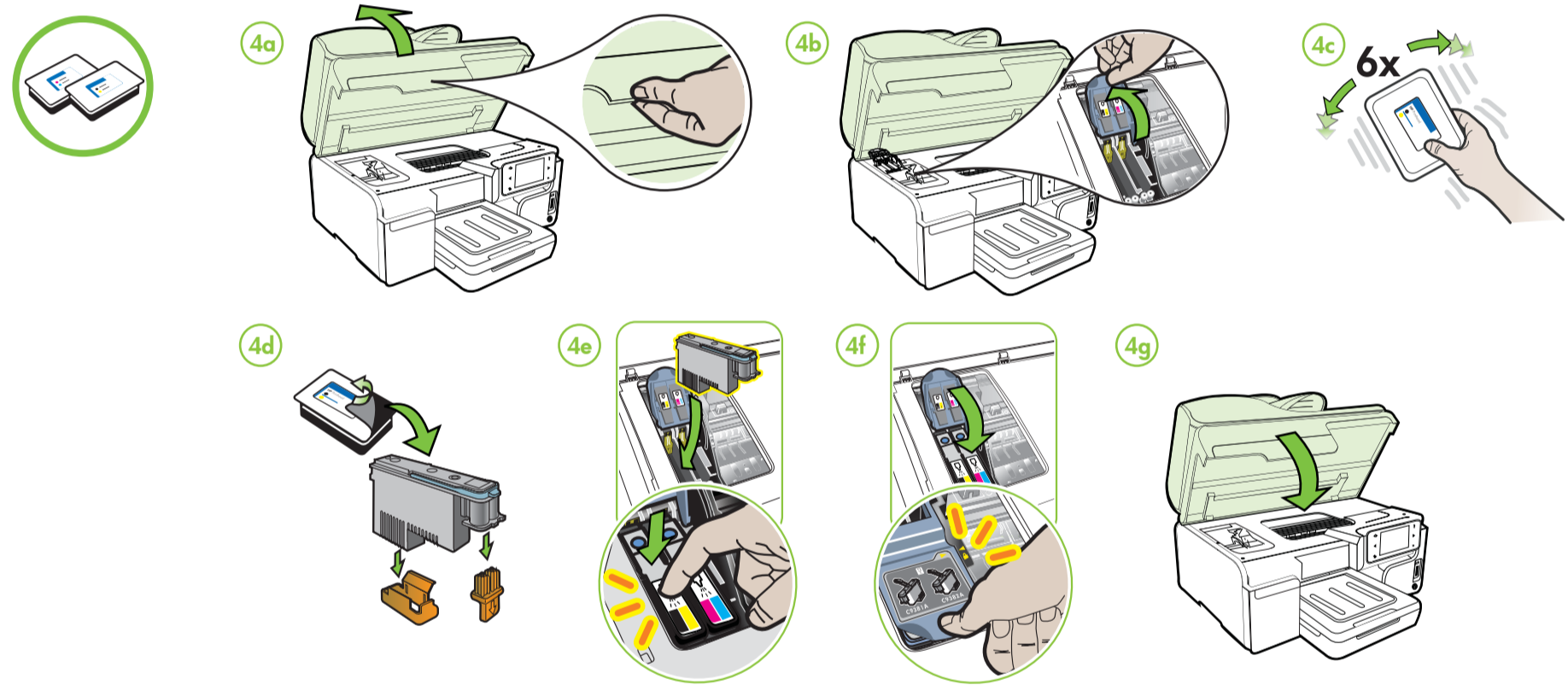
2



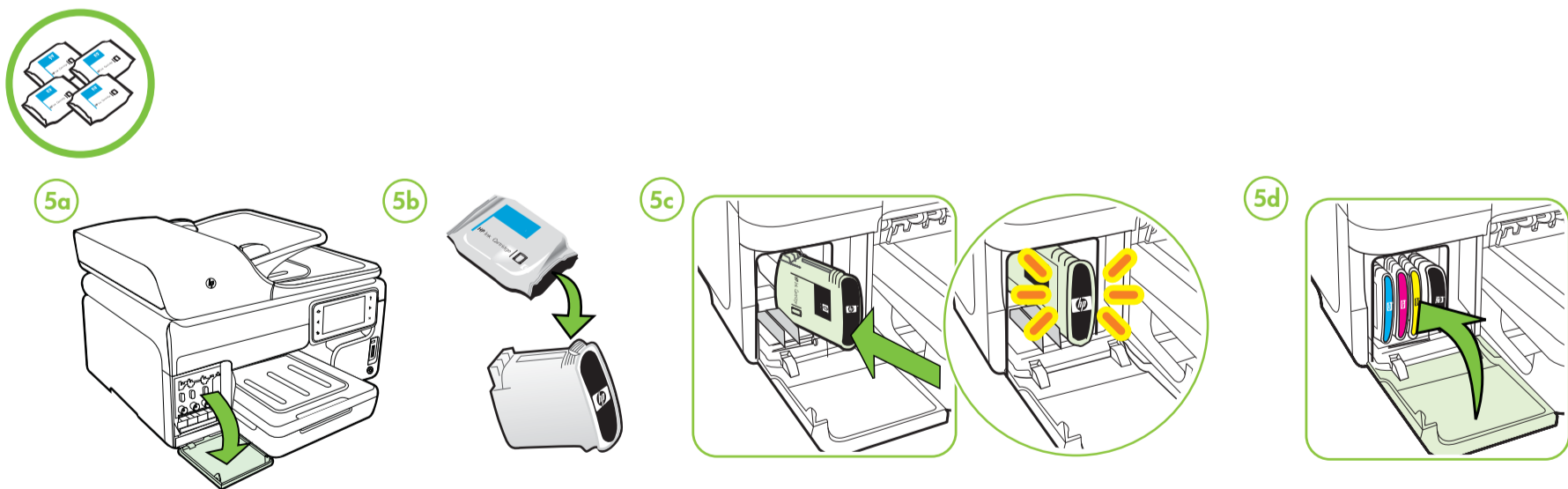
3



4



5



EN Note: Ink from the cartridges is used in the printing process in a number of different ways, including in the initialization process, which prepares the device and cartridges for printing, and in printhead servicing, which keeps print nozzles clear and ink flowing smoothly. In addition, some residual ink is left in the cartridge after it is used. For more information see www.hp.com/go/inkusage.

ZHCN 注: 在打印过程中, 墨盒中的墨水有多种使用方式, 包括在初始化过程和打印头维修中, 前者准备进行打印的设备和墨盒, 后者保持打印喷嘴畅通和墨水流动平稳。此外, 当墨盒用完后, 墨盒中还会残留一些墨水。有关详细信息, 请访问 www.hp.com/go/inkusage。

JA 注意: カートリッジ内のインクは、印刷処理のさまざまな場面で消費されます。初期化処理で、デバイスとカートリッジの印刷準備を行う際や、プリントヘッドのクリーニングで、プリントノズルをクリーニングしてインクの流れをスムーズにする際にも消費されます。また、使用済みカートリッジ内には微量のインクが残っています。詳細については、www.hp.com/go/inkusage を参照してください。

KO 참고: 카트리지의 잉크는 인쇄하기 위해 장치 및 카트리지를 준비하는 초기화 작업 및 프린트 노즐 청소 및 부드러운 잉크 흐름을 유지시켜주는 프린트헤드 서비스를 포함하여 다양한 방식으로 인쇄 작업에 사용됩니다. 또한 사용 후에는 카트리지에 일부 잉크가 남아있기도 합니다. 자세한 내용은 www.hp.com/go/inkusage를 참조하십시오.



CM755-90024

EN ZHCN JA KO

© 2010 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com

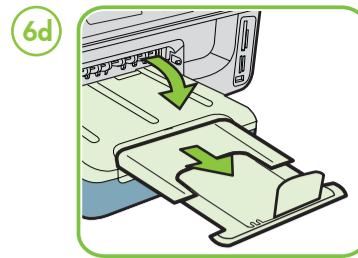
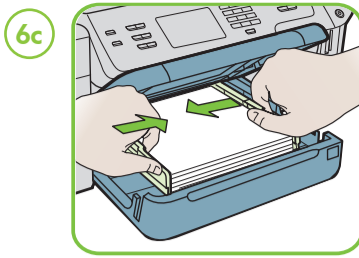
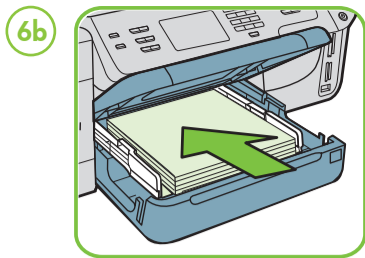
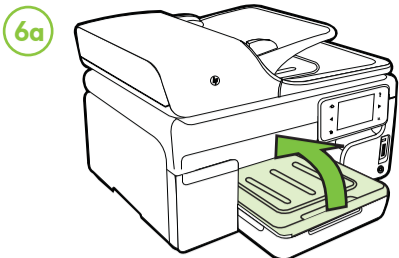
Printed in China

Imprimé en Chine

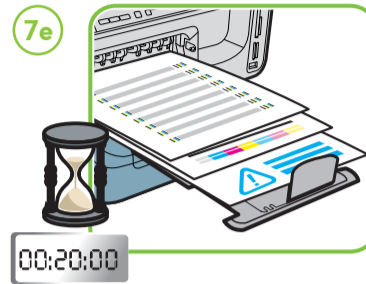
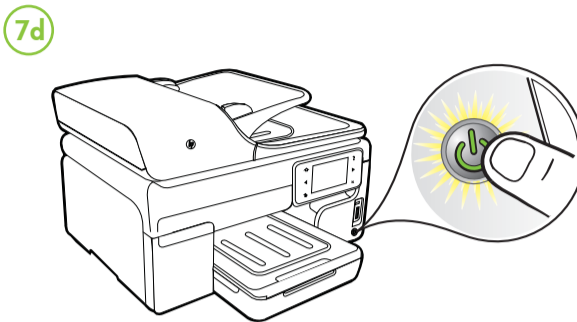
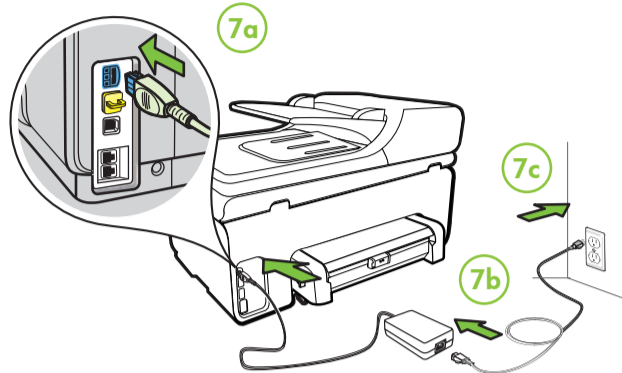
中国印刷

중국에서 인쇄

6



7



8

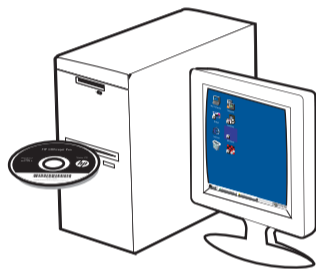
EN **Note:** If your computer does not have a CD or DVD drive, you can download the HP software from HP's support Web site (www.hp.com/support).

ZHCN **注:** 如果您的计算机没有 CD 或 DVD 光驱, 您可以从 HP 支持网站 (www.hp.com/support) 上下载 HP 软件。

JA **注意:** お使いのコンピュータに CD ドライブまたは DVD ドライブがない場合は、HP サポート Web サイト (www.hp.com/support) から HP ソフトウェアをダウンロードできます。

KO **참고:** 컴퓨터에 CD 또는 DVD 드라이브가 없는 경우 HP 지원 웹 사이트(www.hp.com/support)에서 HP 소프트웨어를 다운로드할 수 있습니다.

USB



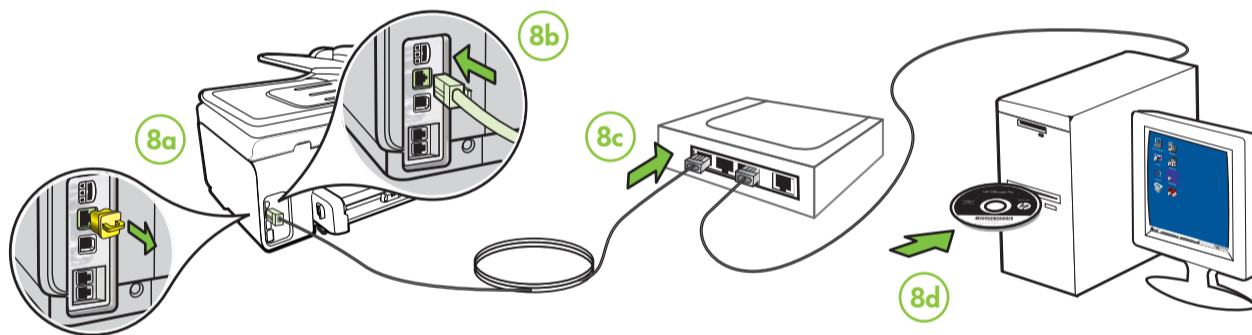
EN **Windows:** Install software first. Do NOT connect the USB cable until prompted.
Mac OS X: Connect the USB cable, and then install software.

ZHCN **Windows:** 先安装软件。在出现提示之前, 请勿连接 USB 电缆。
Mac OS X: 连接 USB 电缆, 然后安装软件。

JA **Windowsの場合:** 最初にソフトウェアをインストールします。メッセージが表示されるまでは、USB ケーブルを接続しないでください。
Mac OS X: USB ケーブルを接続してから、ソフトウェアをインストールします。

KO **Windows:** 먼저 소프트웨어를 설치합니다. 메시지가 나타날 때까지 USB 케이블을 연결하지 마십시오.
Mac OS X: USB 케이블을 연결한 후 소프트웨어를 설치합니다.

Ethernet



Wireless (802.11)



EN For information about connecting the printer using a wireless connection, see the Getting Started Guide.

ZHCN 有关使用无线连接方式连接打印机的信息, 请参阅《使用入门指南》。

JA ワイヤレスによるプリンターの接続については、『入門ガイド』を参照してください。

KO 무선 연결을 사용하여 프린터를 연결하는 방법에 대한 자세한 내용은 무선 시작 안내서를 참조하십시오.

9



EN For information about setting up the printer's fax features, see the Getting Started Guide.

ZHCN 有关设置打印机的传真功能的信息, 请参阅《使用入门指南》。

JA プリンタのファクス機能のセットアップについては、『入門ガイド』を参照してください。

KO 프린터의 팩스 기능을 설정하는 방법에 대한 자세한 내용은 시작 안내서를 참조하십시오.

10



EN **Register the product.**
By taking just a few quick minutes to register, you can enjoy quicker service, more efficient support, and product support alerts. If you did not register your printer while installing the software, you can register later at <http://www.register.hp.com>.

ZHCN **注册产品。**
在花短短几分钟进行注册之后, 您即可享受更加快捷的服务、更为有效的支持和产品支持通知服务。如果在安装软件时未注册打印机, 也可以稍后在 <http://www.register.hp.com> 上进行注册。

JA **製品の登録**
登録は数分で完了します。登録後は、迅速なサービス、効率的なサポート、製品サポートのお知らせをご利用になれます。ソフトウェアのインストール中にプリンタを登録しなかった場合は、インストール終了後に <http://www.register.hp.com> で登録できます。

KO **제품을 등록합니다.**
몇 분만 시간을 내어 등록하면 보다 빠르고 효과적인 서비스와 지원 및 제품 지원 알림이라는 혜택을 누리실 수 있습니다. 소프트웨어를 설치하는 동안 프린터를 등록하지 않아도 나중에 <http://www.register.hp.com>에서 등록할 수 있습니다.